

97150

Vendredi
Friday
6
Juin
June
2025

#912

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr f le97150



HDfactory WWW.HD-FACTORY.COM

SOLDÉS

DU LUNDI 2 JUIN AU SAMEDI 14 JUIN

CARRELAGE PIERRE NATURELLE SALLE DE BAIN

65 Union Road, Cole Bay 4 Rue Gardabelle, Grand Case

SCANNEZ-MOI



LANCEMENT DE LA SAISON CYCLONIQUE 2025



Inauguration
du poste de police
à Grand Case

page 03

Fish Day :
rendez-vous
dimanche

page 04

Théâtre : quand
les ados s'emparent
du classique...

page 10



Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten



Venez découvrir
nos viandes
d'exception
Souris d'agneau braisée
Entrecôte « Ultimate »

TEAM GREAT SERVICE

FOOD
Simply the Best!

À 7 MINUTES
DE MARIGOT

LUNCH AND DINNER

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI



Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00

HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30

HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★



McDonald's Belvedere is Hosting Family Fun Day!

FREE

Sunday, June 8th
3PM - 7PM
McDonald's Belvedere

Balloon-Twisting
Stilt Man
Bouncy Castle
Face Painting
Roller Skates

NO TICKETS
NO COST

JOIN US!

Lancement de la saison cyclonique 2025

Mercredi se tenait une réunion qui rassemblait les principaux acteurs concernés afin de mieux préparer les mois à venir.



Depuis le 1er juin, la nouvelle saison cyclonique a commencé, et avec elle la nécessité de communiquer et de sensibiliser le public à la culture du risque et à toujours mieux se préparer. Chaque année, les recommandations de base restent sensiblement les mêmes, mais les différents intervenants ont tout de même précisé quelques points importants.

Louis Mussington a présenté les projets mis en place pour la gestion des risques, à savoir : la sécurisation du territoire, y compris celle du domaine maritime, en rappelant que le lagon n'est pas un abri sûr pour les bateaux. Il a insisté sur la préservation de l'ordre public, la nécessité d'une campagne de nettoyage préventive, ainsi que l'assurance du maintien des communications pour une meilleure sensibilisation citoyenne, afin que la population soit prête à toute éventualité en cas d'événement majeur.

Le préfet Cyrille Le Vély a souligné l'importance de la collaboration du binôme « président-préfet », tout en faisant remarquer que les expériences vécues lors du passage de Luis et d'Irma sont essentielles pour la préparation de l'avant et de l'après-cyclone.

LES PRÉVISIONS DE MÉTÉO-FRANCE

L'intervention d'Emmanuel Clopet a retenu toute l'attention du public avec ses analyses claires et précises : si la saison 2024 fut

annoncée comme particulièrement active, elle a été finalement plutôt calme pour les territoires français, mais a eu cependant, beaucoup d'impact sur le continent américain. Météo-France travaille en collaboration avec le NHC pour livrer ensuite ses propres conclusions, à partir de moyens toujours plus performants, à l'image de ce nouveau radar mis en place l'année dernière. Elle tient compte de facteurs clés : la température de l'eau, plus basse qu'en 2024, et l'évolution des phénomènes El Niño et La Niña, actuellement en phase neutre.

Donc, si les prévisions pour 2025 restent supérieures aux moyennes des 30 dernières années, elles sont en revanche plus ou moins égales à celles des 15 dernières, ce qui constitue un élément plutôt rassurant pour cette saison. Il est toutefois important de rappeler qu'un seul phénomène suffit à tout faire basculer selon la trajectoire qu'il emprunte, et c'est à cela que les systèmes de surveillance seront essentiellement dédiés pendant les six mois à venir.

MISE EN PLACE D'UN DISPOSITIF EFFICACE

Héloïse Mercuel, cheffe du Service Interministériel de Défense et de Protection Civiles, a présenté les grandes lignes du plan ORSEC et les systèmes d'activation du Centre Opérationnel Départemental, en indiquant qu'un exercice de crise grandeur nature aura lieu dans un mois. Puis elle est revenue sur les détails du kit « cyclone », dont chacun doit s'équiper, ainsi que les attitudes à adopter et les différents niveaux d'alerte (jaune, orange, rouge, violet).

Puis Mélodie Illidge, directrice des risques majeurs au sein de la Collectivité de Saint-Martin, a détaillé le plan territorial de sauvegarde, les adresses et le fonctionnement des 7 abris anticycloniques mis à la disposition des habitants. Le plan d'évacuation de la population a été révélé, et elle a insisté sur la gestion de l'après-cyclone, comme le déblayage des axes de communication terrestres et maritimes. Une attention toute particulière doit être apportée à la connaissance du DICRIM (Document d'Information Communale sur les Risques Majeurs), mis à la disposition du public par la Collectivité de Saint-Martin.

Le commandant de la gendarmerie Hugues Loyez a annoncé la mise en place d'un plan anti-pillage, ainsi que la définition de 10 points de contrôle situés à des nœuds de circulation stratégiques. Il a révélé s'inspirer de l'expérience de Sébastien Manzoni (commandant de la gendarmerie de Saint-Martin lors du passage d'Irma).

Les recommandations de base seront diffusées régulièrement dans les médias durant les semaines à venir. **JMC**



Offres d'emploi

Kooyman recherche de nouveaux talents !

Rejoignez notre équipe à Sint Maarten en tant que :

- **Assistant(e) RH**
- **Vendeur(se) en peinture**

Pour plus d'informations, visitez :
kooymanbv.com/working-at-kooyman

La saison cyclonique en chiffres

Bilan de 2024

- 18 phénomènes observés dans le bassin caribéen (moyenne : 14 sur les 30 dernières années)
- 11 ouragans, dont 5 majeurs (contre 7 et 3 en moyenne)
- Démarrage précoce en juin (Béry, catégorie 4) et 2 périodes d'accalmie inhabituelles (dont 3 semaines en août)
- 422 décès liés aux ouragans, dont 357 aux USA
- 210 milliards USD de dégâts pour Helene et Milton

Prévisions pour 2025

- 16 phénomènes nommés, avec 8 ouragans, dont 4 majeurs (moyenne des 10 dernières années : 18 / 8 / 4)

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic - slobo@empreintesxm.net

Inauguration du poste de police à Grand Case : Un pas de plus vers la sécurité de proximité

L'attente était forte du côté des habitants et des commerçants de Grand Case. Ce mardi 3 juin, l'inauguration officielle du poste de police territoriale du quartier, situé rue des Écoles, a marqué une avancée concrète vers plus de sécurité et de sérénité dans ce secteur très fréquenté de Saint-Martin.



Installé dans un bâtiment de la famille Tackling, anciennement occupé par une boulangerie, le poste compte désormais neuf agents sous la responsabilité du brigadier-chef Jean Baly.

« Ce projet répond à un besoin réel et exprimé de longue date. Nous savons que la sécurité est un pilier fondamental du bien-être collectif », a rappelé Louis Mussington, président de la Collectivité, lors de son discours inaugural. Aux côtés de la sous-préfète Marie-Hildegarde Chauveau, d'Hugues Loyez, commandant de gendarmerie, de Raymond Lake, chef de la police territoriale, et des représentants des commerçants et des partenaires locaux, il a salué une étape qu'il considère importante dans l'engagement commun à renforcer la tranquillité publique sur notre territoire.

UN SYMBOLE DE PROXIMITÉ ET D'ENGAGEMENT

Le nouveau poste de police fonctionnera du mardi au samedi de 14h à 21h. Il permettra une présence continue dans le quartier, avec des patrouilles à pied sur le boulevard de Grand-Case et ses alentours, et d'autres motorisées de Cul-de-Sac à Morne Valois. « L'objectif est d'assurer une visibilité constante de l'uniforme et de maintenir un contact direct avec la population », explique Raymond Lake. Outre la sécurité, les agents auront également pour mission de réguler la circulation et le stationnement sur le boulevard, fluidifier le trafic routier aux heures de pointe, mais aussi de veiller au respect des règles d'hygiène et à la propreté du secteur.

Pour la sous-préfète, cette ouverture dépasse le simple ajout d'une infrastructure : « Ce poste de police n'est pas une fin mais le début d'un chapitre. Dans un quartier aussi symbolique que Grand-Case, où se croisent habitants, commerçants et touristes, renforcer la présence des forces de l'ordre est essentiel ». Elle a également insisté sur les premiers résultats du Plan Beauvau déployé à Saint-Martin et l'impact d'une présence policière de proximité dans le village de pêcheurs.

VERS UNE COUVERTURE SÉCURITAIRE ÉQUITABLE POUR TOUS LES QUARTIERS

Les autorités locales espèrent que ce nouveau point d'ancrage renforcera la confiance entre les forces de sécurité et la population. « On espère être bien accueillis », a sobrement glissé Raymond Lake. Les commerçants de Grand-Case, eux, saluent déjà une réponse à leurs demandes réitérées, particulièrement après un fait divers impliquant un touriste qui avait mis en lumière l'urgence de la situation.

Avant de procéder à la visite des locaux, la Collectivité a annoncé l'ouverture d'un autre poste de police territoriale à Quartier d'Orléans dans deux mois, sur le même modèle. Le projet pour Sandy Ground reste en attente d'un local adapté. Pour Louis Mussington, cette série d'ouvertures s'inscrit dans une volonté affirmée de garantir à chaque quartier les mêmes conditions de sécurité : « Nous envoyons un message clair : la sécurité n'est pas une option, c'est une priorité ».

Monsieur Jean RICHARD & madame Valérie VIAL
Président & Vice-présidente des Anciens Combattants de Saint-Martin,
ont le plaisir de vous inviter
à la commémoration en hommage
AUX MORTS POUR LA FRANCE
EN INDOCHINE

DIMANCHE 8 JUIN à 9h00
dans les Jardins de la Collectivité à Marigot

au Monument aux Morts de Marigot
d'avance merci pour votre participation.



DU 6 AU 12
JUN 2025

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM



2€ 75
3€ 40

EMMENTAL RÂPÉ
200G
BELLE FRANCE
13,75€ LE KILO

0€ 95
1€ 45

SPAGHETTI
500G
BELLE FRANCE
1,90€ LE KILO



2€ 65
3€ 75



THON ENTIER ALBACORE
AU NATUREL 140G BELLE FRANCE
18,93€ LE KILO

6€ 55
8€ 15

KIT FAJITAS
500G
OLD EL PASO
13,10€ LE KILO



APÉRICUBE CAMPAGNE 125G



3€ 35
4€ 15

26,80€ LE KILO

2€ 35
3€ 25

AIL SEMOULE
65G BELLE FRANCE
36,15€ LE KILO



1€ 95
2€ 70

GEL À RASER
200ML BELLEFRANCE
9,75€ LE LITRE



2€ 85
3€ 60

LAIT SOJA BIO
1L BJORG
2,85€ LE LITRE



5€ 95
7€ 95



AMANDE CALIFORNIENNE
200G MY DRY FOOD
29,75€ LE KILO



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Fish Day 2025 : rendez-vous dimanche 8 juin à Galisbay !

La célèbre fête du poisson revient ce dimanche 8 juin, de 9h à 22h, sur le parking de Galisbay. Une journée festive, placée sous le signe de la mer, des traditions locales et des saveurs de Saint-Martin.

P lus qu'un simple événement populaire, le Fish Day est un véritable hommage rendu par la Collectivité aux marins-pêcheurs du territoire, piliers de la vie économique et sociale de Saint-Martin. À travers leur travail quotidien, ils perpétuent un savoir-faire essentiel, transmis de génération en génération, et contribuent activement à préserver une partie du patrimoine vivant de l'île. Leur engagement dans des conditions souvent difficiles mérite d'être reconnu et valorisé publiquement. Comme chaque année, la journée débutera par le dépôt de gerbe en mer, un moment solennel auquel participeront les élus territoriaux. Sur place, les visiteurs pourront assister à une démonstration du « Blowing of the conch shell », le traditionnel soufflement de conques de lambis, avant le discours officiel du président de la Collectivité Louis Mussington, prévu à 12h. Lors de cette cérémonie, plusieurs marins-pêcheurs seront récompensés pour leur contribution à la culture maritime saint-martinoise.

UNE HISTOIRE DE PARTAGE ET DE CONVIVIALITÉ

Dans les années 1990, c'est à l'initiative de l'Association culturelle des femmes de Rambaud-Saint-Louis, sous l'impulsion de la célèbre Laurelle « Yaya » Richards, qu'est née l'idée de célébrer la mer. L'association a commencé à préparer des plats pour les pêcheurs de Cul-de-Sac le temps d'une journée. Avec la création du département de la culture et par la suite le travail acharné de la Collectivité, l'événement est officiellement entré dans le calendrier culturel de l'île en 2002, donnant naissance au Fish Day tel que nous le connaissons aujourd'hui.



Tout au long de la journée, les produits de la mer seront mis à l'honneur grâce aux nombreux stands culinaires de spécialités locales. Poissons cuisinés sous toutes ses formes, grillades, ragoûts, langoustes... Les recettes proposées illustrent la richesse de la gastronomie saint-martinoise. L'occasion de redécouvrir les plats d'hier et d'aujourd'hui, de valoriser les producteurs et de transmettre des saveurs et des savoir-faire aux plus jeunes.

UNE AMBIANCE FESTIVE JUSQU'À 22H

Le public pourra également participer à des ateliers sur la pêche, découvrir les techniques d'écaillage, ou encore assister à une course de crabes, moment ludique très attendu. Les enfants profiteront d'un concours de pêche à la ligne et de diverses animations.

La journée se conclura dans une ambiance conviviale avec une programmation musicale locale et variée. Dès l'après-midi et



COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT



• Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



jusqu'à 22h, les artistes SXM Band, Ciion and Zion, Timo, See 5 et de nombreux autres talents locaux se relaieront sur la scène pour faire vibrer le public au rythme des sonorités caribéennes. À ne pas manquer !

Diane Pezeron-Dubois

Votre journal
dans votre
boîte email



ACCOMPAGNEMENT | ÉCOUTE | SOLUTIONS | OPPORTUNITÉS



16/25+ ANS
**TU N'ES PLUS À L'ÉCOLE
ET TU CHERCHES
TA VOIE ?**

NOS MISSIONS ?

La Mission Locale est là pour t'accompagner dans tous les aspects de ta vie pro et perso :

- Trouver un emploi ou une alternance
- Accéder à une formation adaptée à ton projet
- Construire ton orientation et ton avenir
- T'aider dans tes démarches administratives
- Accéder à tes droits : santé, logement, mobilité, citoyenneté... bénéficier de dispositifs comme le CEJ (Contrat Engagement Jeune) ou PACEA (Parcours d'accompagnement)

VIENS NOUS VOIR, TON AVENIR COMMENCE ICI



MISSION LOCALE Annexe Evelyn Halley
à droite du stade Vanterpool à Marigot
lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-15h00
Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr



Offrez-lui le smartphone qui capture les instants qui comptent



Indice DAS tête : 0,312 W/kg



Galaxy A16

~~269€~~

169€

soit 100€ d'économie !

☎ 0801 100 555
dauphintelecom.com



Dauphin
telecom

Offre spéciale "Fête des Pères" réservée aux particuliers à Saint-Martin et Saint-Barthélemy du 5 juin 2025 au 14 Juin 2025 inclus. Pour tout achat d'un Samsung Galaxy A16 4G ou 5G en agence, profitez de 100 euros de réduction et bénéficiez de votre smartphone au prix de 169 euros (prix hors promotion de 269 euros). Modèle exact : Samsung A165 4G ou Galaxy A166 5G en 128GB, dans la limite des stocks disponibles.

Dernière semaine
pour participer !!!

JUSQU'AU 8 JUIN 2025

LE JEU Voilà

fête des mères



c'est ici que l'on joue ! :

1 JEU & 4 CADEAUX À GAGNER

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT Pour participer, dépensez au moins 20 euros chez l'un des commerçants listés ci-contre. **1 ACHAT = 1 TICKET**
Quatre gagnants seront tirés au sort le vendredi 13 juin 2025 à 15 heures.
Tirage à suivre sur nos réseaux sociaux @Voila magazine SXM.

good luck !

1^{er} CADEAU

1 500 €

À GAGNER

1 500 euros (mille cinq cents euros) remis sous forme de chèques-Voilà, utilisables exclusivement chez les commerçants mentionnés ci-contre.

2^e CADEAU

VALEUR : 1 295 €

un
WEEKEND
à La Samanna

Une nuitée avec petit déjeuner à partager avec qui vous voudrez, dans le plus bel hôtel de Saint-Martin, au Belmond La Samanna, en chambre Deluxe, vue mer.



3^e CADEAU

VALEUR : 215 €



une prestation
au West Indies SPA

Un rituel d'évasion de 2h20, au choix parmi trois destinations sensorielles : les senteurs polynésiennes du Sublime des Îles, l'ambiance enveloppante du Rituel Oriental, ou l'énergie vibrante du Rituel Ayurvédique Indien. Un voyage immersif entre hammam, gommage et massage, pour un lâcher-prise absolu.



4^e CADEAU

VALEUR : 224 €

trois produits
beauté offerts par **Buzz**

Manucure-Pédicure Beurer MP64 pour limer, polir et soigner ongles et callosités. Rechargeable, livré avec trousse rigide. + Remington Reveal FC1000 Brosse nettoyante rotative avec 3 vitesses et 3 têtes. Pour nettoyage en profondeur. Waterproof. + Beurer MP48 Lampe UV compacte avec minuterie intégrée, pour vernis semi-permanent et gels UV.



À Bellevue

Blinkk Luxury
Kia Soremar

À Marigot

Célio
Dauphin Telecom
Goldfinger Cosmetics
Goldfinger Jewelry
Grown
Hashtag
Lipstick
Pimkie
Promod
The Point-Levi's
Undiz
West Indies SPA

À Concordia

CCISM
Librairie des Isles
Pixel

À Howell Center

Rapido Print

À Galisbay

Kia Soremar

À Grand Case

Air Antilles
Lapeyre
Ti Spa
Sunset Café

À Hope Hill

Buzz Électroménager

À Hope Estate

Bloom
Boha
Buzz
Dauphin Telecom
Lipstick
One by K.
Promod
Shelly Flor
Thiriet
Yves Rocher

À la Baie Orientale

Beachlife Concept
Rancho del Sol
Théâtre La Chapelle

À Cole Bay

First Auto

SONET

VERSION ACTIVE

~~19.290€~~ **17.290€**

Exemple de mensualités

222€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 5.000€

Financement possible sans apport

Exemple de mensualités

276€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 2.000€

Financement possible sans apport



SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

Et jusqu'à 3.000€ de remise selon modèle



Movement that inspires

PROFITEZ-EN, CELA N'ARRIVE PAS SOUVENT !

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifier vos capacités de remboursement avant de vous engager. **Hors assurances




 kia sxm KIA SXM Soremar

En bref 97150 #912 - VENDREDI 6 JUIN 2025 - PAGE 07

Dimanche 8 juin : Hommage aux morts pour la France en Indochine

Ce dimanche 8 juin, une cérémonie officielle se tiendra à 9 heures au Monument aux Morts de la Collectivité à Saint-Martin, à l'occasion de la Journée nationale d'hommage aux morts pour la France en Indochine.

Moins connue que les conflits mondiaux, la guerre d'Indochine (1946-1954) a pourtant coûté la vie à près de 100 000 soldats français. Opposés au Viêt-Minh, mouvement indépendantiste mené par Hồ Chi Minh, les troupes françaises ont essuyé une défaite marquante à Dien Bien Phu, le 8 mai 1954.

Depuis 2005, le 8 juin est devenu la date officielle de l'hommage national, en référence au transfert, en 1980, du corps du Soldat inconnu d'Indochine à la nécropole de Notre-Dame de Lorette.

UNE MÉMOIRE À RECONSTRUIRE À SAINT-MARTIN

À Saint-Martin, cette guerre peut sembler lointaine, mais certains habitants y ont pourtant participé. À ce jour, il est encore difficile de recenser les combattants originaires de l'île. Une lacune que le président de la Société d'Histoire

de Saint-Martin, Serge Gumbs, tente de combler à travers un travail de recherche minutieux.

« Nous savons que Saint-Martin a contribué à l'effort militaire, mais les sources sont rares », explique-t-il. « C'est un pan entier de notre histoire locale qu'il faut documenter. » Jusqu'à présent, si cinq noms de Saint-Martinois ayant combattu en Indochine ont pu être identifiés, ce chiffre reste évidemment provisoire.

L'objectif de Serge Gumbs est ambitieux : publier un ouvrage dédié à l'engagement militaire des Saint-Martinois, non seulement en Indochine, mais aussi dans d'autres conflits du XX^e siècle. Un travail de mémoire indispensable pour transmettre aux jeunes générations le souvenir de ceux qui ont servi la France, loin de leur terre natale.

À Saint-Martin comme ailleurs, cette commémoration prend tout son sens. La Collectivité rappelle l'importance de ce moment de recueillement, afin que le sacrifice des anciens combattants ne tombe pas dans l'oubli.

Diane Pezeron-Dubois

Marckevens Marcellin sélectionné pour le tournoi Mérois avec les Antilles-Guyane U14

Le jeune joueur saint-martinois Marckevens Marcellin du club Junior Stars, a été sélectionné pour représenter la sélection Antilles-Guyane U14 lors du Tournoi Européen Mérois, organisé par l'US Mer, près d'Orléans.

Ce tournoi de haut niveau, qui se tiendra du 6 au 10 juin, réunira 24 équipes jeunes parmi lesquelles figurent plusieurs centres de formation réputés tels que l'OGC Nice, le Stade Rennais ou encore En Avant Guingamp. La compétition débutera par une phase de poules particulièrement relevée pour les jeunes ultramarins. Marckevens Marcellin sera accompagné sur place par Gilles Petit, conseiller technique, qui intégrera l'équipe d'encadrement de la sélection.

Une belle opportunité pour le jeune talent de Saint-Martin de se confronter à l'élite nationale et de poursuivre son apprentissage du haut niveau.



Toute l'île lui adresse ses encouragements. Bon courage, Marckevens, Saint-Martin est derrière toi !

Le SXM Chess Club enchaîne les succès



Dimanche 1er juin, le SXM Chess Club organisait son deuxième tournoi homologué par la Fédération Française des Échecs. 26 joueurs, âgés de 5 à 66 ans, se sont affrontés sur 7 rondes de 10 min + 3 s par coup. Yashwant Vaswani s'est imposé avec 6 points. Arlette Lake, nouvelle recrue du club, termine 4^e et première féminine avec 5 points, juste derrière le vice-président Sydney Selbonne. Chez

les enfants, César Martin-Chico se classe 7^e avec 4,5 points. Le tournoi a réuni joueurs locaux et internationaux, dans une ambiance conviviale ponctuée d'un barbecue à midi. Le club accueillera le maître international Samy Shoker début août pour des cours et animations. Prochain tournoi prévu fin septembre. Tél. : 06 90 22 54 63 ou sxm.chess.club@gmail.com

SUPER U

OUVERTURE

LUNDI 09 JUIN

De 8H à 20H

Clean Saint-Martin : l'écologie à portée de gants

Depuis 2018, l'association Clean Saint-Martin mobilise des habitants de tout âge pour préserver la beauté naturelle de l'île. À travers des opérations de nettoyage ouvertes à tous, elle agit sur le terrain tout en sensibilisant à la cause environnementale. Rencontre avec Audrey Barbès, cofondatrice de cette initiative citoyenne et engagée.



Née à la suite du cyclone Irma, l'association a d'abord vu le jour de manière informelle : des citoyens, dont les futures cofondatrices, se retrouvaient chaque dimanche pour nettoyer les plages de Saint-Martin. Depuis sa création officielle en septembre 2018, Clean Saint-Martin a évolué, transformant l'urgence en action durable. Passant d'un rythme de nettoyage hebdomadaire à un rendez-vous mensuel, la fréquence est aujourd'hui plus souple et aléatoire. Chaque opération rassemble une trentaine de bénévoles, motivés et bienveillants, qui s'équipent de gants et de sacs pour débarrasser les plages de l'île de leurs déchets. Certains sites sont choisis pour leur acces-



sibilité, d'autres pour leur accumulation visible de débris, notamment ceux charriés par la mer. La baie Nettlé ou la plage du Galion font partie des lieux régulièrement ciblés. « Ce sont des lieux où l'on voit vraiment l'impact des courants et de l'incivisme », souligne Audrey. Malgré la répétition, les participants reviennent avec la même motivation. Car au-delà de l'aspect écologique, ces rendez-vous sont aussi des moments de rencontre. L'association a su fédérer un noyau solide de volontaires, animés par un même attachement à l'île. « Même si nous aimerions toucher davantage de jeunes, les participants sont majoritairement des adultes âgés de 30 à 70 ans », ajoute-t-elle. Loin d'être découragée, l'équipe de Clean Saint-Martin continue d'organiser chaque action avec énergie et détermination.

UN ENGAGEMENT QUI DÉPASSE LE NETTOYAGE

Au-delà du ramassage, Clean Saint-Martin joue un rôle de sensibilisation. « On essaie d'impliquer les jeunes, notamment avec des collaborations avec l'Éducation nationale ou des événements comme le festival Art & Culture, où nous avons été sollicités par le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport. Nous serons présents avec une animation autour de la mer et de l'océan, afin de sensibiliser les jeunes sportifs », précise Audrey. L'association travaille occasionnellement avec des partenaires comme la Réserve naturelle nationale, le Conservatoire du littoral ou encore des groupes locaux mobilisés ponctuellement. En lien avec les grandes journées internationales de l'environnement, Clean Saint-Martin organise parfois des actions spécifiques, en coordination avec d'autres associations comme celles du World CleanUp Day. Si les projets ne manquent pas, Audrey appelle les habitants à s'impliquer davantage, à commencer par des gestes simples : ne pas jeter de déchets dans la nature, trier, réduire à la source. « Il faut le rappeler, même si ça semble évident. » Pour participer, rien de plus simple : les opérations sont ouvertes à tous, enfants compris, et annoncées deux semaines avant sur les réseaux sociaux. L'adhésion annuelle est fixée à 15 €, un t-shirt aux couleurs de l'association est offert.

En attendant, Clean Saint-Martin continue de faire rimer écologie avec citoyenneté, dans une démarche locale et durable.

Facebook de l'association : www.facebook.com/association-cleanstmartin

MP

COIN DES TOUTOUS

Demain, opération caddie à Super U Hope Estate !

Et nous revoilà prêts pour une nouvelle opération caddie ce samedi 7 juin de 10h à 13h ! Non seulement nous commen-

çons à prévoir une petite réserve pour cette saison cyclonique qui vient de commencer, mais aussi pour notre petit centre d'adoption qui compte à nouveau 17 toutous. Des grands, des petits, des jeunes, des vieux, tous en bonne santé avec un bel appétit ! Nous serons très heureux pour toute donation de croquettes ou pâtés.

L'association Soualiga Animal Lovers prendra la relève avec sa collecte à destination des chats de 17 h à 19 h. Et n'oubliez pas : la grande campagne de stérilisation gratuite côté hollandais commence dans quelques jours ! Inscriptions dès maintenant à SpaySXM@gmail.com ou via WhatsApp : +1 721 542 0111. Et pour finir, le petit Leo est à l'adoption. Vacciné, stérilisé, identifié par puce électronique, jeune, vif et marrant comme tout ! Adore les autres chiens ! info@ilovemyislanddog.org



VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

LES SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 JUIN 2025

Liste détaillée des biens mis en ventes avec adresses / photos / dates et horaires des ventes visible sur notre site WWW.HOTELDESVENTESANTILLES.COM

LIQUIDATIONS JUDICIAIRES :

NORTH ISLAND DISTRIBUTORS (PALM TEE') – SXM MOTO ADDICT – FORMAT

STOCK D'ACCESSOIRES MOTO, SCOOTERS ET VÉLOS VENDU AU DÉTAIL ET EN LOTS

blousons moto – casques moto – baskets puma – bottes et vêtements de cross – tee shirts – pneus motos et scooters
– lubrifiants ipone – stock de pièces détachées vélo – agencement de magasin – important stock de pièces détachées moto et scooters

IMPORTANT LOT DE MOBILIER DE CENTRE DE FORMATION – INFORMATIQUE (12 ORDINATEURS PORTABLES)

fontaine à eau – réfrigérateur – tables – chaises – important lot d'outillage manuel

11 ALGECOS 20 PIEDS (DONT 4 MODULES DE 2 ALGECOS) – CONTAINER 40 PIEDS SEMI RIGIDE BOMBARD MOTEUR IHB JOHNSON 90 CV (EN TRÈS MAUVAIS ÉTAT)

MATÉRIEL DE SÉRIGRAPHIE :

2 CARROUSEL 6 ET 4 BRAS – TUNNEL DE SÉCHAGE RANAR – PRESSE DE TRANSFERT – PLOTTER – LOT DE TEE SHIRTS

2 DACIA DUSTER 9 CV ES DE 2017 - CITROËN BERLINGO 1.5 HDI DE 2018

Par le Ministère de :

Maitre Pascal VOUTIER – Commissaire de JUSTICE - Société de Ventes Volontaires VOUTIER S.A.S. Agrément 2001 n°021

HÔTEL DES VENTES - 762, RUE DE LA CHAPELLE - ZONE INDUSTRIELLE DE JARRY - 97122 BAIE MAHAULT

Tél. : 06 90 35 84 24 - Tél. : 05 90 38 56 30 - Fax : 05 90 38 56 28 - voutier@wanadoo.fr

PAIEMENT COMPTANT – FRAIS LÉGAUX EN SUS DES ENCHÈRES



SAINT-MARTIN

FISH



DAY

2025

GALISBAY



FROM THE SEA, TO THE POT!
SUNDAY, JUNE 8

DIMANCHE 8 JUIN
09H00 - 22H00

FOOD, FUN, MUSIC & CULTURE

A TRADITIONAL EVENT FOR THE WHOLE FAMILY! | UN ÉVÈNEMENT TRADITIONNEL POUR TOUTE LA FAMILLE!



TRIBUTE TO OUR FISHERMAN

HOMMAGE AUX MARINS PÊCHEURS

LOCAL SEAFOOD DISHES

SPÉCIALITÉS LOCALES AUX FRUITS DE MER



FISHING WORKSHOPS

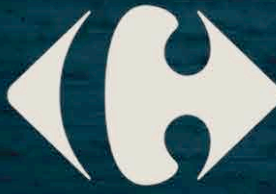
ATELIERS SUR LA PÊCHE



PERFORMANCES BY LOCAL ARTISTS

SCÈNE MUSICALE



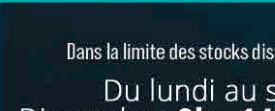


Carrefour market



LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

ARRIVAGE MAREE SAMEDI

 CREVETTE CUITES OU CRUES 20/30	 N°2 & N°3 HUITRES FINE DE CLAIRE IGP
 CREVETTES CRUES U6	 SALICORNE
 DOS DE CABILLAUD	 BULOTS CUIITS
 LAMELLES D'ENCORNET GÉANT	 COUTEAUX
 SAUMON FUMÉ TRANCÉ	 FILET DE SAUMON D'ECOSSE
 DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE	 DOS DE SAUMON
 DOS D'ÉGLEFIN	 FILET DE JULIENNE
 AILES DE RAIE	 FILET DE BAR D'ÉLEVAGE
 FILET DE TRUITES ARC EN CIEL D'ÉLEVAGE	 TRUITE ARC EN CIEL D'ÉLEVAGE

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Une journée portes ouvertes chez Ecosoley

Les offres de solutions pour utiliser l'énergie solaire se multiplient, c'est donc l'occasion ou jamais de se renseigner davantage.



Alors que Saint-Martin semble enfin décidé à vouloir rattraper son retard en matière d'énergie solaire, certaines entreprises se positionnent sur le créneau, et c'est le cas de Ecosoley qui accueille le public dans son local flam-

bant neuf de la ZAC de l'Espérance à Grand-Case depuis le mois de janvier dernier. Afin de mieux se faire connaître, une journée portes ouvertes est donc organisée ce samedi 7 juin de 8 h à 13 h, avec animation non-stop et petit-déjeuner convivial toute la matinée.

TRANSFORMER LE SOLEIL EN ÉNERGIE

Toute l'équipe de Ecosoley sera présente pour vous informer sur les différents produits phares proposés actuellement à la vente, principalement les kits photovoltaïques et les chauffe-eau solaires que la société est en mesure de vous installer, avec notamment une garantie de 25 ans (voir conditions en magasin). Pour les kits solaires, plusieurs formules sont disponibles de 2610 KWC à 17400 KWC, à partir de 143 € seulement par mois. Notez que lors de cette matinée, une tombola sera organisée avec un kit photovoltaïque d'une valeur de 11 000 € à gagner ainsi qu'un chauffe-eau solaire. Et si vous n'êtes pas libres samedi, Ecosoley sera également présent à la journée spéciale "Offres Agir Plus" organisée par EDF le mercredi 11 juin.

Ecosoley, ZAC de l'Espérance, route de Grand-Case
Renseignements : 05 90 34 54 34



Théâtre : quand les ados s'emparent du classique...



La compagnie de théâtre Les Apatrides ne cesse de nous surprendre. Pour cette fin de saison, la troupe des ados nous revient avec la plus connue des pièces de Marivaux. Une transposition fulgurante... dans l'univers du cirque !

Si le bal des spectacles de fin d'année du théâtre La Chapelle est toujours source de pépites, il en est une à côté de laquelle il est impossible de passer... Le Jeu de l'amour et du hasard est ici révisé avec fougue par la troupe des grands ados de la compagnie Les Apatrides. Bambou, Marylou, Corentine, Zack et Mathéo sont de retour sur scène avec à leurs côtés le très talentueux Alexandre Médard. Il campe ici un Monsieur Orgon devenu Monsieur Loyal pour une adaptation circassienne de haute voltige ! Au programme de ce spectacle : un texte classique formidablement porté, sur fond de spectacle à paillettes et numéros divers. L'histoire est tordue mais drôle à souhait : deux jeunes gens qui ne se connaissent pas mais qui doivent se marier ont décidé de se faire passer... pour leurs domestiques respectifs ! Et seuls le père et le fourbe frère de l'héroïne sont au courant...

Le Jeu de l'amour et du hasard, un spectacle immanquable pour deux représentations exceptionnelles, **samedi 7 et dimanche 8 juin à 20 h** au théâtre La Chapelle. Prix des entrées : 20 €. Infos et billetterie sur www.theatresxm.fr

FOR SALE

2 BEAUTIFUL MAKO 252



Overall condition like new center console well equipped - GPS, VHF, EPIRB + full safety equipment
2 x 140HP Suzuki - 240 original hours
Fully overhauled. **Private marina lift option available & Trailer available. A must-see...**

Value : \$70,000\$ each 59,900\$ each
\$110,000 for both FIRMELY SET

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR FISHING, LEASURE, OR RENTAL

FOR SALE

SELLING A BEAUTIFUL FORMULA 400S MINI YACHT



Overall condition like new: interior cabin - bedroom bathroom - toilet - generator - TV - air conditioning sound system - fully equipped
2 x 496 MerCruiser 425 HP x2 - 435 original hours
Fully overhauled

Private marina lift option available. A must-see...

Value: \$200,000 FIRMELY SET: 140,000\$

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR FAMILY OR CHARTER

FOR SALE

SELLING A BEAUTIFUL FOUNTAIN 38LX LUXURIOUS CABIN 38"



Overall condition like new Interior cabin - fully equipped GPS VHS - 3x 350 verado sci Mercury 600 original hours
Fully overhauled

Private marina lift option available. A must-see...

Value : \$260,000

\$230,000 firmly set

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR LEISURE OR CHARTER

DEMAIN
SAMEDI

40 EXPOSANTS

9h à 22h

**TOMBOLA
AMBIANCE MUSICALE ET DJ**

10h30

MAGICIEN

15h30

SHOWCASE

produits - services - pâtisserie

17h30

FASHION SHOW

mode - accessoire

20h00

**Discours de la Présidente
Birthday Cake Celebration**



21h00-22h00

→ Tirage au sort de la Tombola
→ Annonce du gagnant Scavenger Hunt *by Soualigan Slangs*
→ Clôture

**RUE DE LA RÉPUBLIQUE
À MARIGOT DE 9H - 22H**





La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES
SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 8h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous propose ses soirées Live Music le vendredi 6 & 13 juin pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, puis le mardi 10 juin avec Lee dans 'Classic Rock', et le samedi 14 juin de 9h à 17h la Lagoonies Regatta (10ème édition), avec spécial Lunch, puis dès 17h Live Music, Remise des prix 18h et à partir de 20h 'Dock & Beats Delight' avec les Dj's Moodshine & Will Dmar.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay). Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', le jeudi Ladies Night, le vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 8 juin 'Beach Party' avec Dj's invités de 13h à 18h, transats & parasols offerts, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 6 juin à sa soirée 'About Last Night' avec les Dj's Maestro, Kembe & Prince, puis le samedi 7 juin pour la 'Hip Hop Party' avec les Dj's Blaze & Prince,

et les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies Dj Prince & invités. Notez également le vendredi 13 juin la 'Colors XV-Relationship Status Party' et vendredi 20 juin l'incontournable Dj Cut Killer pour la 'Fred's Birthday Bash'.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 7 juin 'Bossa-Lime' avec le groupe Control Band et Dee Flexx, dimanche 'Reggae' Percy Rankin & Bonfire Band, puis mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar & Dj EM, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock Hard' & Livin High.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football, la Finale de la Ligue des Nations le dimanche 8 juin, en Tennis Roland Garros avec les 1/2 finales le 6 juin et la finale 8 juin, en Rugby le Top 14 le samedi 7 juin, et le soir les matches de la NBA, NHL, MMA...

VENDREDI 6 JUIN 20H30
HAVANA
DEEP POWER
CUBANA SALSA

MARDI 10 JUIN 18H30
LEE
ROCK
ACOUSTIK ROCK

SAMEDI 14 JUIN
Dock & Beats
delight
DJ SET BY MOODSHINE & WILL D'MAR

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

AU D'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 6/6 dès 18h sa 'Movie Night' avec le film 'Blazing Saddles', le samedi 7 juin de 18h à 21h sa soirée 'Live Music' avec le duo Soul & Peppers, puis le dimanche 8 juin le 'Brunch' dès 10h et la chanteuse Alexia Madrid pour l'animation musicale de 12h à 15h.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 8 juin sa 'Beach Party' dès 14h avec les Dj's Eyedol, Speyenol & Classy D en invités.

AU SUD (Baie Orientale)

Le Pool-Bar-Restaurant à la Plantation Hôtel vous propose des soirées musicales dès 19h, en fin de semaine avec les chanteuses Julie, Michelee, Betti V, ou les duos Avocado Pie, Owy-Clyde, Frédo-Scud.....

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



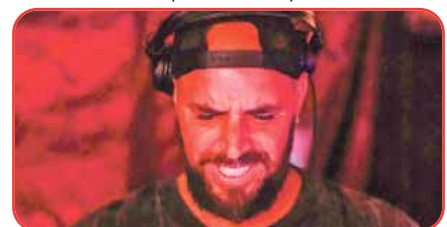
Le Sports & Music Bar vous attend tous les vendredis pour le Karaoké avec Greg, les lundis dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, puis 7/7 sur 3 écrans les sports NBA/NHL/MMA, en Football la finale de

la Ligue des Nations le 8 juin, et la Coupe du Monde des Clubs du 14 juin au 13 Juillet.

BOAT'ON YACHT CLUB
(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon, ne manque pas d'attraits avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux. Ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), ce spot vous propose aussi le vendredi 6 juin soirée 'Tropico Disco' dès 17h avec Dj Niko et le dimanche 8 juin au Lunch sa spéciale 'Brasero Party' en plus de la carte, et Caroline Rivas pour le 'Live Music' dès 16h.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous invite le samedi 7 juin à sa soirée 'Spirit' de 16h à 23h avec les Dj's Soleben, Peter Sweet & Vito, et le dimanche 8 juin pour votre 'Afroloco Party' dès 17h avec les Dj's Vito, Soleben & en Guest Dj Sam Baroni du Rasputine Club de Los Angeles.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et toujours sur grand

97150
Votre bi-hebdo de l'Info

URGENT!
RECRUTE
UN(E) JOURNALISTE
PRESSE ÉCRITE

Bonne connaissance du territoire pour couvrir l'actualité
Références exigées, véhicule et maîtrise de l'anglais requis
CDI à temps plein

✉ empreintesxm@orange.fr

97150
Votre bi-hebdo de l'Info

Votre journal
dans votre
boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

CYNDEL
LIVE music
FRIDAY JUNE 6TH

FRIDAY JUNE 6 • FROM 5PM
TEXAS BUFFALO CHICKEN
on brioche bun

BURGERS
with candied BACON, cheddar, caramelized onions & chipotle aioli
both served with creamy pasta salad

SOUTHERN CHARM

live music by
GIANFRANCO & JOJO

WEDNESDAY JUNE 11TH
FROM 7:30

KARAOKE
HOSTED BY
KARAOKE-KENROY!
FROM 8PM
THURSDAY JUNE 12TH

GRUMPY'S
DOCK MAARTEN • PHILIPSBURG TEL : 721 542 7880

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #912 - VENDREDI 6 JUIN 2025 - PAGE 13

écran du Rugby le samedi 7 juin (dernière journée) avant les barrages les 13/14 juin, et en Football le Championnat du Monde des Clubs du 14 juin et 13 juillet.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend aussi pour son 'After Work' tous les jeudis de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite le vendredi 6 juin dès 20h pour son 'Rock Concert' avec le groupe GTO, puis tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks.

AU WHITE RABBIT (Village Maho)

Le Bar-Lounge vous propose des soirées et After Party le vendredi 6 juin avec les Dj's Classy D, Conti & Ghost, samedi 7 juin avec les Dj's Edge, Lil'R & Yvan, et dimanche 8 juin avec autres Dj's.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 6/7 dès 18h

à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmandes à la carte, avec le vendredi 6 juin la 'Happy Party' animée par Dj Alex.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach-Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' de 12h à 15h, les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

AU KRACKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Tous les jeudis Dj Nico, vendredi 'Rock Live Music' avec Squall, et samedi 'Dark Techno' & DJ's.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées en musique le mercredi avec DeeJ Silk, le jeudi pour la 'Ladies Night' avec Roxsy & son Band, le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, le samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band et dimanche 'Sunday Vibez' avec Hybrid Band.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend tous les jeudis avec le Karaoké, le vendredi 6 juin dès 19h30 'Live Music' avec Cyndel et le dimanche 8 juin de 17h à 19h avec différents musiciens.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Audrée, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Betti V.

AU BAR-PMU YO & JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous des amateurs de Sports avec sur 4 écrans 7/7 du Football pour la finale de la Ligue des Nations le dimanche 8 juin, et la coupe du Monde des Clubs du 14 juin au 13 juillet.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Ivy Alex chanteuse-pianiste et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

SOGGY DOLLAR BAR SATURDAY JUNE 7

BUSS A-LIME Every First Saturday

MUSIC BY **CONTROL BAND & DEEJ FLEXX**

FREE WELCOME DRINK
PARTY STARTS AT 10.00PM

ENTRY: \$10 (21+)

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

Saturday **SOUL IN PEPPER** **DIS BEACH**

JUNE 7TH 6PM

STARTING AT 10AM

Sunday BRUNCH SPECIAL

57 APEROL SPRITZ
Aperol, Cezano Pro-Spitz,
Soda, Garnished with orange

SUNDAY 8TH JUNE

JOIN THE JOY

12 TO 3 PM DRINKS, FOOD, GOOD VIBES

ALEXIA MADRID

+1 721 545 0900
34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

NOUVEAU **Boat'on** YACHT CLUB

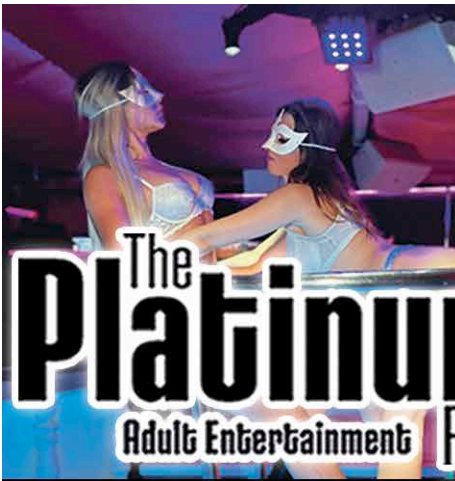
BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

VENDREDI 6 JUIN **SOIREE DISCO TROPICALE**
DES 16H AVEC **DJ NIKO**

DIMANCHE 7 JUIN **BRASERO PARTY**
LIVE MUSIC
DES 16H AVEC **CAROLINE RIVAS**

Life is better on the water! OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI

87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97150 #912 - VENDREDI 6 JUIN 2025 - PAGE 14



La tournée de Mimi

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Le Restaurant-Bar-Piscine qui est ouvert 7/7, vous propose le samedi 7/6 son 'RNB Brunch' dès 11h avec Dj LXV et sa grande 'Pool Party' le 28 juin avec les Dj's Classy D, Blaze & Leeyo aux drums.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BEER GARDEN (Maho Village)

Le Bar vous propose en animations, mardi la chanteuse Alexia, mercredi 'Dj's Party', jeudi Karaoké, vendredi 'Ladies Night', samedi 'Pop-Up Food' & UFC, et dimanche 'Happy Hour' toute la journée.

THE JAZZ SPOT (Marigot)



Ce nouveau Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose des Jazz Party dès 20h, avec le jeudi Unwind, vendredi Vocal Jazz, samedi 'Smooth Jazz' Alban et dimanche Soul & Jazz. 3 filles terrasse

A LA PLAGE (Gd Case)

Le Beach-Bar-Restaurant à l'Hôtel du Temps des Cerises, vous propose pour la 'Fête des Pères' le dimanche 15 juin de 10h à 17h, un spécial Brunch à volonté, en profitant d'une journée en famille à la plage.

AU BAR CODE (Cupecoy)

Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec jeudi la 'Ladies Night', vendredi 'Flash-Back', samedi 'International Party', et dimanche 'Social Sundays' avec Dj Prince.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU KOHO (Gd Case)



L'Hôtel-Bar-Restaurant situé au 163 Bd de Grand Case, vous invite le samedi 7 juin à sa soirée 'Live Music' avec le duo Avocado Pie dès 20h.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis de 17h à 21h pour ses Cocktails-Tapas et Dj The Edge ou Daytona pour l'animation musicale.

AU JOA BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le vendredi 13 juin dès 21h la 'Mad Birthday' avec les Dj's Edge, Wiwi, Maestro, Eyedol, Speyenol et Kopp en Guest.

A LA CALETA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite le vendredi 6/6 à son Karaoké dès 20h et le samedi 7/6 à sa soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band à partir de 20h.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis pour le 'Live Music' dès 19h avec les duos Clément & Izar, Soul Vibe, Ama...(entre autres)

AU FRENCH COCOTTE (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs de nombreux plats spéciaux en plus de la carte et les jeudis un 'Live Music' dès 20h avec différents invités Delphine, Scud, Maxime, Music Addict...

AU SHY SNACK (Mont Vernon)

Le Bar-Fast Food vous invite tous les mercredis dès 19h à son 'Afterwork Party' avec Dj Ghost, et le vendredi 13 juin pour sa soirée 'Bienvenue

chez les Ch'Tis' avec spécial menu.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' dès 19h, le mercredi avec Ralph Rivers, jeudi Ricky Da Phox, vendredi Jabz York et dimanche 'Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU 721 BREWS & BITES (Philipsburg)

Ce Spot au Boardwalk, vous propose le jeudi son 'Karaoké', le samedi sa soirée 'Zouk - Kompa', le dimanche 'Chill Sunday' avec Dj's.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les samedis à sa soirée Karaoké avec Jean Louis & Claude, et les dimanches pour la 'Reggae Party' avec Rémo & Barbwire Band.

AU PETER MC COOL (Village Baie Orientale)

Le Irish Pub vous attend tous les mardis pour son concours de Fléchettes, tous les mercredis pour le Blind Test et en fin de semaine pour ses Dj's Party, en notant déjà le samedi 14 juin sa 'Latin Night' salsa-bachata.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU PURE (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose une 'Waterfront Experience by the Lagoon' avec pour la détente au Sports Bar sur 5 écrans du Football pour la

finale de la Nation's Cup le 8/6 & la Coupe du Monde des Clubs du 14/6 au 13/7, plus NHL/NBA/MMA, et en soirées ses 'Dj's Party' avec 'Karaoké' les mercredis et la 'Ladies Night' tous les jeudis.

RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill organise sa prochaine soirée samedi 14 juin 'Sakura - Cherry Blossom Edition' de 15h à 21h avec les Dj's Ajay Raw, Gretka, Mob, Moodshine, et Wako (drums), et vendredi 27 juin 'Afro Love' de 16h à 21h avec Dj Prince & invités.

K BEACH (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend samedi pour le 'Live Music' avec Amin & Maxime, et le dimanche 8 juin à votre 'Adeceptive Party' dès 14h avec les Dj's Léo, Mister T, N. Barcel et Will d'Mar.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Bar & Lounge vous propose le mercredi 'Afterwork' avec les Dj's Eyedol & Speyenol, jeudi 'Hit & Run' Dj Thonny, vendredi 'Friday Fever' avec Dj Flames, et samedi 'Boujie Party' avec Dj Daab.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay AU)

Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 6 juin à sa 'Spéciale Friday' de 20h à 1h avec Dj Fabulous.

RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)

Le Cocktail-Bar-Club de Porto Cupecoy, qui vous accueille tous les soirs à partir de 17h30, en notant la 'Wine Wednesday', 'Back 80/90 Thursday', et vendredi, samedi & dimanche pour ses 'Dj's Party'

BONNE FÊTE PAPA



DIMANCHE 15 JUIN



THE POINT

SIMPSON BAY
1-721-544-2396

PHILIPSBURG (face à Guavaberry)
1-721-542-5094

MARIGOT
0590-87-07-09



OFFREZ L'INOUBLIABLE,
AVEC AMOUR POUR LA FÊTE DES PÈRES

JUSQU'À
90€*
DE REMISE SUR LES
MACHINES VERTUO



NESPRESSO

Suggestion de service. Le produit tel que vendu ne contient aucun ingrédient laitier. *Offre valable à Saint-Martin du 12 Mai au 15 Juin 2024 inclus, profitez de 60 € TTC de remise immédiate sur l'achat d'une (1) machine Vertuo Pop à 116.00 € TTC au lieu de 176.00 € TTC 0,21€ d'éco-participation inclus, profitez de 80 € TTC de remise immédiate sur l'achat d'une (1) machine Vertuo Pop + à 119.00 € TTC au lieu de 199.00 € TTC, profitez de 80 € TTC de remise immédiate sur l'achat d'une (1) machine Vertuo Next à 159.00 € TTC au lieu de 239.00 € TTC 0,21€ d'éco-participation inclus, profitez de 90 € TTC de remise immédiate sur l'achat d'une machine Vertuo Plus à 189.00 € TTC au lieu de 279.00 € TTC 0,21€ d'éco-participation inclus. Offre valable selon le stock disponible, 5 machines maximum par acheteur, non cumulable avec toute offre Nespresso en cours. Visuels non contractuels. CARIBBEAN VIGNOBLES SARL- 519 571 186 - RCS BASSE TERRE

ba h
ccu
s
Franchise
Nespresso